

Miskolci Napló

MEGJELENIK MISKOLCON ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN, 85 000 PÉLDÁNYBAN

www.minap.hu

FOLYAMATOS PROGRAMOK

Nem zavarja a diósgyőri vár idei programjait a közelgő felújítás, így a most hétvégi Középkori Forgasztót sem.
a város | 3. oldal



HELYTÁLLT DEÁK BÁRDOS

A DBC negyedik olimpiáján szereplő sportolója, Deák Bárdos Mihály a nyolcaddöntőig jutott.
sport | 5. oldal



ÚJ PARKOLÓK ÉPÜLNEK

Új parkolók építését kezdték el a napokban Miskolcon a Szeder és a Téglagyár utcákban.
a város | 3. oldal

II. (IX.) évfolyam, 32. szám

32. hét | 2012. augusztus 11.

TÉRÍTÉSMENTES

Szent Jobb-zarándoklat

Görömbölyre érkeztek szerdán este a Csíksomlyóról indult Szent Jobb-zarándoklat tagjai. A résztvevőket vacsorával, imádságos köszöntéssel várták a helyi hívek. A Mária út avató zarándoklata július 9-én indult Csíksomlyóból, és szeptember 8-án érkezik majd Mariázellbe.
» részletek a 3. oldalon



Fellendülő belváros



Egyre inkább élet költözik a belvárosba, egyre többen sétálnak esténként a „Forinton”, aminek köszönhetően egyre több kávézó tart nyitva éjszakába nyúlóan is. Hogy ez így legyen, azon dolgozik a BOKIK által a miskolci önkormányzat, valamint helyi kereskedők közreműködésével életre hívott Miskolc Belvárosi Gazdaságfejlesztő Klaszter.
» részletek a 2. oldalon

Heteken belül indul a sétálóutca felújítása

Két ütemben, idén ősszel, illetve jövő tavasszal újul meg teljesen a Széchenyi utca. A Zöld Nyíl villamosprojekthez tartozó felújítás során a térkö cseréjén túl több mint száz fa is helyet kap a sétálóutcán, és esztétikusabb külsőt kapnak a felsővezeték-tartó oszlopok is.



A Széchenyi utca burkolatának cseréjével lapunk már többször is foglalkozott az elmúlt években. Az már a villamospálya felújításának kezdetekor tény volt, hogy a munka beletartozik a projektbe, minderre 2014-ig, az építési munkák lezárulásáig lehetőség van, a pontos határidőt a projekt ideje alatt a megbízó konzorcium határozza meg. A rekonstrukció márciusban kezdődött a szennyvízcsatorna felújításával, a jelenleg már a végéhez közeledő munkák során

42 szennyvízellenőrző aknát építenek az Ady Endre utca és a Dayka Gábor utca közötti vezetékszakaszon.

Szőnyi Péter, a Zöld Nyíl projektigazgatója elmondta, a térkövezés az Ady Endre utca és a Városház tér közötti szakaszt érinti,

és a munkákat két ütemben fogják elvégezni, várhatóan jövő május elejéig.

» folytatás a 3. oldalon

Már szigetelik a múzeumot

Marad a téglaborítás, így továbbra is a megszokott „patinás” a homlokzata az egykori egyetemi fűtőmű épületének, amelyben jövőre nyílnak meg a Science Múzeum.

Jelenleg a kivitelező az épület szigetelését végzi: a meglévő falazatra kerül a fehér Nikecell, amire úgynevezett klinkerburkolat kerül, mely hatásában megegyező lesz a régi külsővel. Módosult közben az NFÜ által elfogadott befejezési határidő, mely 2013. június 30. lett. A módosításra azért volt szükség, mert az eszköz-közbeszerzés kiírását megtámadta az egyik cég, így új kiírás készült.

Gedeon Miklós, az önkormányzat részéről kijelölt projektmenedzser elmondta, a kivitelezés az új határidőre műszaki, pénzügyi és szakmai szempontból realisan befejezhető.

A Science Múzeum létrehozására csaknem 1,7 milliárdos támogatást nyert a miskolci önkormányzat a Nemzeti Fejlesztési



Ügynökség TIOP programjának Agora Pólus pályázatán.

A tervek szerint nyolc tudományterületet mutatnak majd be. Elsősorban azokkal a tudományágakkal szeretnének foglalkozni, amelyeket oktatnak Miskolcon, vagy valamilyen módon kötődnek a városhoz, az egyetemhez. Ilyenek a földtudományok, az energetika, a vegyészet, a nanotechnológia, az anyagtudomány, a gépészet, az elektronika és az informatika is.

Százmillió fejlesztés a családsegítő központban

Sikeres pályázatnak köszönhetően, több mint százmillió forintos, infrastrukturális fejlesztés kezdődhet ősszel a Miskolci Családsegítő Központban.



Ez magában foglalja az Arany János úti, központi épület külső-belső felújítását, és a szolgáltatások fejlesztését, bővítését is.

Kiss Gábor alpolgármester és Földessy Judit, a Miskolci Családsegítő Szolgálat igazgatója csütörtökön helyszíni sajtótájékoztatót tartottak a fejlesztésekről, kiemelve, hogy a fejlesztésnek köszönhe-

tően, a szolgáltatások bővítésével megvalósulhat a pszichiátriai betegek nappali, közösségi-rehabilitációs ellátása, ami országosan példaeértékű, és jelentős igény van rá.

» folytatás a 3. oldalon

Sávlezárás a Görgey úton

Lezárta a Görgey út Herman Ottó Múzeum előtti szakaszának két középső sávját a MIVÍZ.

Pásztor Imre, a Miskolc Holding kommunikációs vezetője elmondta: a területen korábban a MIVÍZ Miskolci Vízmű Kft. DN 500 fővezetéke hibásodott

meg, ennek felújítása miatt vált szükségessé várhatóan augusztus 18-ig, a négysávos út két középső sávjának felbontása.

A MIVÍZ Kft. szakemberei mindent megtesznek, hogy a forgalmi akadály minél rövidebb ideig álljon fenn – hangsúlyozta Pásztor Imre.



HIRDETÉS

Központi Pénzváltó
Búza téren a Kertész Áruházzal és az Östermélő piac mögött
Banktól sokkal jobb árfolyamon!!!
Más pénzváltók kedvezmény kártyáját is elfogadjuk
H-P: 8-30-17 Sz: 8-30-12 Tel: 20-953-20-24

Kezdődhet a gyártás

Hamarosan megérkezik a típusengedély és kezdődhet az új villamosok gyártása – minderről Szőnyi Péter, a Zöld Nyíl új projektigazgatója tájékoztatót.

A projektigazgató emlékeztetett, a folyamat még áprilisban indult, amikor a Skoda az MVK Zrt.-vel közösen beadta a típusengedély-kérelmet a Magyar Közlekedési Hatóságnak.

» folytatás a 3. oldalon



Megyének gazdaságáról

Munkalátogatáson vett részt kedden Németh Lászlóné, nemzeti fejlesztési miniszter B.-A.-Z. megyében. A minisztert Mengyi Roland, a megyei közgyűlés elnöke fogadta, akivel zártkörű megbeszélést folytattak a megye lehetséges fejlesztési irányairól. Németh Lászlóné a nap folyamán látogatást tett a Hell Energy Magyarország Kft.-ben, majd a Hollóházi Porcelán Manufaktúrában is, zárásként pedig a Miskolci Egyetemen is.

A tanévkezdésre készülnek

Javában zajlik a nyári karbantartás és felújítás a miskolci nevelési, oktatási intézményekben, szeptemberre valamennyi óvoda és iskola megújulva várja majd növendékeit. A tisztasági festés, az épületek biztonságosabbá tétele előírás, ezen kívül az iskolák pályázati forrásból és önkormányzati önrészből nagyobb felújítást is kezdeményezhettek. A legnagyobb felújítás a Szabó Lőrinc Általános Iskolában van.

» folytatás a 2. oldalon

Heteken belül indul a sétálóutca felújítása

Két ütemben, idén ősz-szel, illetve jövő tavasszal újul meg teljesen a Széchenyi utca. A Zöld Nyíl villamosprojekthez tartozó felújítás során a térkő cseréjén túl több mint száz fa is helyet kap a sétálóutcán, és esztétikusabb külsőt kapnak a felsővezeték-tartó oszlopok is.

» folytatás az 1. oldalról

– Az első ütem augusztus végén, szeptember elején indulhat el, amikor is az időjárás függvényében két-két és fél hónap alatt az Ady utca és a Kazinczy utca között cserélik ki a burkolatot. A második ütem 2013. február végén, március elején indulna, és április 30-ra egészen a Városház térig lecserélnék a jelenlegi térkövet, így május 11-re, a város napjára már egy megújult sétálóutccal kedveskedhetnénk a mis-



kolciaknak – hangsúlyozta Szőnyi Péter.

A projektigazgató kiemelte: a munkákat úgy fogják elvégezni, hogy a boltok és vendéglátóhelyek forgalmát ne zavarják. Egy-egy üzlet előtti területen várhatóan 10-

14 napot szánnak a kivitelezésre, azonban az ideiglenes bejárókon a munkák alatt is megközelíthető marad majd.

A megújuló Széchenyi utcát fehér tónusú műkö borítja majd, melyet antracit elemek törnek meg

a házak vonalában, illetve azokra merőlegesen 60-70 centiméter széles csíkban, a keresztutcáknál, valamint a Városház téren pedig gránittal burkolják az utcát. Szőnyi Péter megjegyezte, a Széchenyi utca a jelenleginél zöldebb is lesz, a felújítás során a mostaninál lényegesen több fát ültetnek ki.

– Az utcabútorok cseréje ugyan nem a projekt része, de a projektigazgatóság készít tervek, hogy egy későbbi csere esetén milyen padokat, szemégyűjtőket javasunk – tette hozzá Szőnyi Péter. Mint megtudtuk, a kandelábereket, felsővezeték-tartó oszlopokat is úgy alakítják át a munkák során, hogy azok hozzájáruljanak az egy-egy arculatú, megújuló Széchenyi utca megteremtéséhez.

A projektigazgató kiemelte, a régi burkolatot úgy szedik fel, hogy azt később, a város bármely pontján lehessen majd használni. A felújítás után nagyjából 10 ezer négyzetméternyi felszedett, de használható régi térkő marad, ezek hasznosítására a városvezetésnek már több elképzelése is van.

Tajthy Ákos | fotó: Stumpf Bettina

Görömbölyre érkezett a Szent Jobb-zarándoklat

Görömbölyre érkeztek szerdán este a Csíksomlyóról indult Szent Jobb-zarándoklat tagjai. A résztvevőket vacsorával, imádságos köszöntéssel várták a helyi hívek. A Mária út avató zárandoklata július 9-én indult Csíksomlyóból, és szeptember 8-án érkezik majd Mariazellbe.



A Görömbölyi Művelődési Ház udvarán sokan összegyűltek a zárandokok fogadására.

Dudás László görög katolikus parókus elmondása szerint azért is különleges ez az alkalom, mert most először történik meg, hogy Csíksomlyóról indultak zárandokok Budapest felé. Máskor a csíksomlyói

nagy búcsúra zárandokolnak a hívek a magyar fővárosból a Szűzanya kegyhelyére. Most a székely emberek jönnek el – illetve azok, akik útközben csatlakoznak hozzájuk – hogy augusztus 20-án részt vegyene a Szent Jobb-körmeneten.

Nagy Kálmán országgyűlési képviselő kiemelte: a rendezvény olyan emberek köszöntése, akik tesznek valamit a közös lelki életünkért, egész Magyarországot. Ezzel az úttal is bizonyítják azt a lelkeséget, amit hordoznak.

A vendégek fogadására egy kis csapat indult a művelődési háztól, követve a Mária út kijelölt vonalát. Ezzel egy időben a zárandokok a Jezsuita Gimnáziumtól indultak el, s a hejőcsabai templomnál találkoztak össze a görömbölyi hívekkel.

A fogadást követően a zárandokokat és a híveket közös templomi éneklésre és imádságra hívták, az este végső állomása a Görömbölyi Művelődési Ház volt.

A Szent Jobb-zarándoklat a Kisgyőr – Mocsolástelep – Kács útvonalon folytatódott tovább. Kiemelt állomásai a máriapócsi, egyházmegyei búcsú, Mátraverebély-Szentkúton Nagybaldogasszony ünnepe, augusztus 20-án Budapesten, a Szent István-bazilikánál a Szent Jobb-ünnepség és körmenet, Csátkán a jubileumi búcsú, szeptember 8-án, Mariazellben pedig Kisbaldogasszony ünnepe.

Kezdődhet a gyártás

» folytatás az 1. oldalról

Vagyis hosszas tervezés és engedélyezési procedura előzi meg a tényleges gyártás megkezdését. A járműveknek ugyanis meg kell felelnie a magyar

szabványoknak és előírásoknak. A típusengedély még ebben a hónapban megérkezik; ezt követően akár már szeptemberben megkezdődhet az új villamos gyártása Plzenben.

Látogatóközpont nem, strand viszont lesz

Az előre eltervezett ütemterv szerint halad Miskolctapolca fejlesztési koncepciójának kidolgozása.

Ennek eredményeképpen 2012. szeptember közepe után – már az engedélyes tervek birtokában – rövid határidőn belül kezdődhetnek a konkrét fejlesztések a strandon, a Barlangfürdőben, az ősparkban és a feltárt kolostor területén – tájékoztatott Dobos Tímea, a polgármesteri hivatal szóvivője.

– Miskolctapolcán lesz strand, és megszüntetjük a méltatlan körülményeket. A városvezetés nem is ígértett mást a szocialista városvezetés majd tíz esztendeig tartó, tapolcai várospolitikával kapcsolatos, sorozatos kudarcait követően. Az ígéretnek megfelelően mára elkészült a városrész átfogó fejlesztési tervkonceptiója, és az ennek keretében készült tervpályázat eredményét múlt pénteken ki is hirdették – áll a polgármesteri hivatal közleményében. A tervpályázatra készült pályamunkákat az érdeklődők

megtekinthetik a Miskolci Városfejlesztési Kft. honlapján, illetve jövő héttől a városháza aulájában.

Az attrakciók egy részét a Regionális Operatív Program keretében kívánták megvalósítani, de a Nemzeti Fejlesztési Kormánybizottság augusztus 8-i ülését követően a fejlesztéseik egy része nem került fel a kiválasztott programok listájára, így nem lesz például ökoturisztikai látogatóközpont és Tapolca kápuja.

Lesz viszont strand, mert ennek építését a kiemelt kormányzati szereplők is támogatják.

– Az említett európai uniós pályázat erőteljesen behatárolta lehetőségeinket, új strand építése például nem is lehetett a pályázat része. A miskolci városvezetés, a városfejlesztéssel, turisztikai programokkal foglalkozó szakemberek azonban eltökélten és szisztematikusan dolgoznak a tapolcai városrész fejlesztésén és a strand megépítésén – emelte ki Dobos Tímea.

Diósgyőri vár: folyamatos programok



Nem zavarja a diósgyőri vár ideji programjait a közlgő felújítás – a munka az augusztus végére várható szerződészkötés után kezdődik el.

A most hétvégén megrendezendő Középkori Forgatag és a szeptember eleji Vadas-Boros Nap pedig – csakúgy, mint az eddigi programok – a korábbi helyszínen zajlanak majd, és a vár is folyamatosan látogatható.

Sikter Péter programszervező érdeklődésünkre elmondta, nem csak idén, de a jövő évben sem várható, hogy a hagyományosan a várban lévő programok más helyszínre kerülne-

nek. – A megállapodás szerint a leendő kivitelező úgy dolgozik majd, hogy a várak nyugati részét, illetve a Déryné-ház előt-

ti teret szabadon hagyja majd, itt a programok megtarthatók lesznek. Fontos az is, hogy a felújítás alatt maga a műemlék, és a benne található tárlatok is látogathatók maradnak, azonban elképzelhető, hogy némelyik ideiglenesen új helyre költözik majd – mondta Sikter Péter.

Lengyel Katalin, a Miskolci Városfejlesztési Kft. ügyvezetője elmondta, a diósgyőri vár felújításával kapcsolatos közbeszerzésen induló cégeknek még egy kérdést tett fel a közbeszerzési szakértő, erre a válaszadási határidő augusztus 8.

– Ennek tükrében jelen pillanatban augusztus végére valószínűsíthető a kivitelezői szerződés megkötése a nyertes pályázzal, ezt követően indulhat az építkezés – tette hozzá.

Tajthy Á.

Új parkolók épülnek



Új parkolók építését kezdte el a napokban Miskolcon a Szedes és a Téglagyár utcákban, a Topiczer útra pedig fekvőrendőrt helyeznek ki.

Gazdusné Pankucsi Katalin, a választókerület önkormányzati képviselője elmondta: pénteken kezdődtek meg az új parkoló építési munkái a vasgyári katolikus templom mellett. Ez a tervek szerint tíz gépjármű kulturált parkolását teszi majd lehetővé, nem csupán a templomi rendezvények, hanem a szemközti szakképző iskola látogatói számára is. Ugyancsak tíz férő-

helyes új parkolót épített képviselői keretéből a Szedes utcában, a Topiczer úton pedig fekvőrendőrt helyeznek el, a közlekedés biztonsága érdekében. A beruházások összköltsége mintegy hárommillió forint.

A képviselő arról is szólt, hogy a Vargahegyen régi gondot jelent a lezúduló csapadék, amelyet a csatornák jelen állapotukban több helyen nem tudnak elvezetni. Kezdeményezésére a Városgazda Kft. több helyen – így a Martinász és a Csermőkei utakon is – kimélyíti, szélesíti a vízelvezetőket.

Sz. S.

Százmilliós fejlesztés a családsegítő központban

Sikeres pályázatnak köszönhetően, több mint százmillió forintos, infrastrukturális fejlesztés kezdődhet ősszel a Miskolci Családsegítő Központban.

» folytatás az 1. oldalról

A családsegítő Arany János úti, központi épületét kívülről-belülről felújítják, elvégzik a külső hőszigetelést, a nyílászárók cseréjét. Megvalósul az akadálymentesítés, korszerűsítik a fűtési rendszert, új járdát és parkolóhelyeket is kialakítanak majd. Ezáltal mind az el látottak, mind a dolgozók körülményei javulnak, csökkennek a fenntartási költségek, hatékonyabban, kisebb ráfordítással működhet az intézmény.

Az alpolgármester kiemelte, hogy az épület egész külső megjelenése más minőséget kap. Ez városképi szempontból is jelentős, másrészt pedig az ügyfelek is szí-

vesebben keresnek fel olyan intézményt, amely már a külsejében is vonzó, esztétikus.

Molnár Péter, a terület önkormányzati képviselője lapunknak nyilatkozva örömet fejezte ki, hogy ilyen jelentős beruházás kezdődik választókerületében. Mint mondta, a panelprogramos felújítások mellett ez a fejlesztés ismét nagyban hozzájárul a szép, rendezett városkép kialakulásához a területen. Ez, és a megújult, kibővített szolgáltatások egyaránt növelik a környék lakóinak komfortérzetét, hiszen köztük is számosan vannak olyanok, akik igénybe veszik a családsegítő szolgálat ellátásait.

A Miskolci Családsegítő Központ infrastrukturális fejlesztéséhez sikeres ÉMOP-pályázaton több mint 97 milliós támogatást sikerült elnyernie az önkormányzatnak, a beruházáshoz öt százalékos önerő szükséges. A munkálatok a tervek szerint idén szeptemberben kezdődnek, és jövő év szeptemberében fejeződnek be.

Szepesi S.

Ne hadonásszunk, kerüljük őket!

A jó idő mindenkit vonz a szabadba, azonban több veszély is leselkedik a kirándulókra. Ezek közé tartozik a méh- és darázscsípés is, amire sokan érzékenyek, így akár tragédiával is végződhet egy támadás.



Kirándulás, túrázás, kerékpározás, sátorozás, szabadvízi fürdés – csupa olyan program, amelynek a nyáron van itt a szezonja. A szabadban azonban könnyen találkozhatunk méhekkel, darazsakkal, különösen, ha enni-, innivaló is van velünk, vagy vizes helyeken töltjük az időnket.

Több, halálos kimenetelű lódarázstámadás történt az elmúlt napokban, hetekben országszerte, legutóbb megyénkben, Ózd környékén történt tragédia. Ez odafigyeléssel elkerülhető.

– Talán a legfontosabb tanács: ne hadonásszunk! – hívja fel a figyelmet a darázstámadásnál követendő viselkedésmódra Péter Béla méhészt. Pedig sokunk első reakciója, ha méhet, darazsat, lódarazsat észlelünk röpködni a közelünkben, hogy elkezdünk csapkodni. A szakember azt tanácsolja, próbáljunk inkább minél óvatosabbak, elővigyázatosabbak lenni, kerüljük tehát azokat a helyeket, ahol fészük lehet.

– Figyelni kell azonban például strandon is, a darazsak és a méhek ugyanis szeretik a vizek környékét. Gyakori, hogy egy gyümölcsöt megfogva csíp meg valakit rovar. Még rosszabb azonban, ha észre sem vesszük, és úgy

harapunk bele a gyümölcsbe – mondta a méhészt.

Csípésnél a méh fullánkját úgy kell eltávolítani a szakember szerint, hogy oldalról körömmel kaparó mozdulatot teszünk, majd kinyomjuk a fullánkot, így a végén található mérgeanyag nem kerül be a véráramba. A darázscsípés esetén nem szabad, hogy beleszakadjon a fullánk, erősen ki kell tehát nyomni.

– Ha nem közelítünk a lódarázsfészkekhez, nincs probléma, figyelni kell tehát, hiszen a közelébe támadásnak vehetik. Fontos, hogy ha fészket találunk, azonnal hívjunk méhészt! – figyelmeztet Péter Béla.

Hozzátette, érvényes az az állítás, miszerint az erős illatok zavaráják a méheket, de véleménye szerint ez inkább csak akkor jellemző, amikor sok méh van a környéken, például egy méhészetnél.

– Szintén jellemző, de nem általánosítható az sem, hogy a légnyomáscsökkenésre érzékenyek,

ingerlékenyebbek a méhek. Véleményem szerint ez is, mint oly sok minden, génfüggő: vannak agresszívabb, és kevésbé ingerlékeny egyedek – fogalmazott.

Károlyi Zsuzsanna, a MISEK bőrgyógyászati osztályának osztályvezető főorvosa megkeresésünkre elmondta, volt olyan eset a praxisában, amikor körülbelül 100 (!) csípést találtak egy férfi testén, őt azonban sikerült megmenteni.

– Vannak azonban túlérzékenyek, akiknél akár pár perc leforgása alatt halálos allergén reakciók kialakulásához vezethet egy-egy csípés. Nekik fokozottan óvatosságnak kell lenniük, illetve szoktuk ajánlani a több évig tartó injekciós kúrát is, melynek nyomán hozzászoknak, szervezetük tolerálja a darázscsípést – mondta.

Az allergológiai szakrendelés mellett az úgynevezett elsősegélynyújtó öninjekciót is jó szívvel ajánlotta a szakember. Utóbbit (mint a neve is mutatja) be tudja adni magának, akit csípés ért. A szer meggátolja, hogy a keringés összeomoljon, és időt ad arra, hogy orvoshoz forduljon valaki.

– Általános tanácsként azt szoktuk elmondani, hogy aki érzékeny, az ne járjáljon például mezítláb, fedje a testét, üdítőfogyasztásnál legyen körültekintő, nincs-e a folyadékban darázs, méh, illetve kerülje a színes ruhákat – sorolta a főorvos.

K. I.

Művészet, zene, gasztronómia

Összművészeti és gasztronómiai programmal várja augusztus 11–19. között az érdeklődőket Zemplén több települése.

A hagyományos Zempléni Fesztiválon idén is lesznek koncertek, színházi és irodalmi programok, jazz, kiállítás és természetesen bor és gasztronómia. A fesztivál Sárospatakon kezdődik a Liszt Ferenc Kamarazene-

kar és Varga Gábor (klarinét) nyitóhangversenyével. Számtalan program várja a régióba érkezőket. Tokaj, Füzeradvány, Szerencs, Bodrogkisfalud, Mád, Erdőbénye – csupán néhány település, ahol készülnek a szervezők. Lesz többek között zenés vacsora, koncert borral, Magyar rapszódia, Ritmus és melódia, a záróhangversenynek pedig szintén a sárospataki református templom ad majd otthont.

K. J.

AUGUSZTUS 11. | SZOMBAT

20.00 | **Nyitóhangverseny.** A Liszt Ferenc Kamarazenekar közreműködésével. Sárospatak, református templom.

22.00 | **Éjszakai jazz.** A Muddy Shoes Acoustic Blues Trio közreműködésével. Sárospatak, Grill Gödör.

AUGUSZTUS 12. | VASÁRNAP

10.00 | **A Crescendo Nyári Akadémia tanárainak és növendékeinek koncertje.** Sárospatak, református templom.

17.00 | **Koncert, teával.** Vámosi-Nagy Zsuzsa és Szilágyi Kinga Katinka kamarahangversenye. Füzeradvány, Károlyi-kastély.

17.00 | **Koncert, borral.** Az In Medias Brass kamarahangversenye. Dismókó Szőlőbirtok és Pincészet.

17.00 | **A Crescendo Nyári Művészeti Akadémia zárókoncertje.** Sárospatak, református templom.

19.00 | **Jazz koncert.** A Bohém Ragtime Jazz Band koncertje. Szerencs, Rákóczi-vár udvara.

AUGUSZTUS 13. | HÉTFŐ

19.00 | **Koncert, borral.** A Gyárfás Trió közreműködésével. Bodrogkisfalud, Patrius Borház.

19.00 | **Arany János: Tetemre hívás.** Magyar nyelvű irodalmi műsor. Sátorajáújhely-Széphalom, a Magyar Nyelv Múzeuma.

AUGUSZTUS 14. | KEDD

17.00 | **Koncert, borral.** Az Artézis Jazz Quartet koncertje. Mád, Barta Pince.

19.00 | **Egyperces évszázad.** Irodalmi est Örkény István születésének centenáriuma. Sárospatak, a Művelődés Háza és Könyvtára.

21.00 | **Éjszakai jazz.** A Tátrai Trend közreműködésével. Tokaj, Kossuth tér.

AUGUSZTUS 15. | SZERDA

16.00 | **Kirándulás koncertekkel, vendéglátással.** Az Excanto Együttes kamarahangversenye. Tolsva, katolikus templom.

18.00 | **Kirándulás koncertekkel, vendéglátással.** A Bogazici Jazz Kórus közreműködésével. Komlóka, Ruszin park.

20.00 | **Magyar rapszódia.** A Magyar Állami Népi Együttes táncelőadása. Sátorajáújhely, Szabad-téri színpad.

21.00 | **Éjszakai jazz.** A Sárospatak Dixieland Band közreműködésével. Sárospatak, Grill Gödör.

AUGUSZTUS 16. | CSÜTÖRTÖK

17.00 | **Koncert borral.** Az Excanto Együttes kamarahangversenye. Mád, Royal Tokaji Borászat.

19.00 | **Zenés vacsoraest.** A Harmonia Garden & Szirtes Edina Mókus közreműködésével. Erdőbénye, Magita Hotel.

20.00 | **Ritmus és melódia.** Szulák Andrea és a Stúdió 11 Ensemble koncertje. Tokaj, Paulay Ede Színház.

20.00 | **Kórushangverseny.** A Gywair Kamarakórus & Ceredigion Férfiak előadása. Füzer, Nagy-Milic Natúrpark látogatóközpont –Várgondnokság.

AUGUSZTUS 17. | PÉNTEK

16.00 | **Játszunk Hány Jánost! Kodály Zoltán daljátékának gyerekszínházi változata a Kolibri Színház előadásában.** Sárospatak, a Művelődés Háza és Könyvtára.

16.00 | **Kirándulás koncertekkel, vendéglátással.** A Heavy Brass Guys Tuba Quartet kamarahangversenye. Monok, Andrassy-kastély (általános iskola).

17.00 | **Tolsva, Oremus-szalón – Gyöngyössi Zoltán Emlékst.**

17.00 | **Sváb party.** A Vám- és Pénzügyőrség Fúvószenekara. Herceghút, Gombos-hegyi pincesor.

18.00 | **Zenés vacsoraest.** A Leggiero Énekegyüttes hangversenye. Tállya, Oroszlános Borvendéglő a Szirmay-kúriában.

18.00 | **Kirándulás koncertekkel, vendéglátással.** A Trio Flusso kamarahangversenye. Szeplong, református templom.

20.00 | **Meglepetéskoncert.** Bogányi Gergely, Bogányi Tibor és Megyesi Schwartz Lúcia hangversenye. Tokaj, Kulturális és Konferencia Központ.

AUGUSZTUS 18. | SZOMBAT

16.00 | **A megérthető zene.** Oláh Kálmán és a Budafoki Dohnányi Zenekar közreműködésével. Sárospatak, a Művelődés Háza.

16.00 | **Játszunk Hány Jánost! Kodály Zoltán daljátékának gyerekszínházi változata a Kolibri Színház előadásában.** Tokaj, Paulay Ede Színház.

17.00 | **Programok a Bor, mámor Bénye rendezvény keretében.** A Bodrog Néptáncgyűttes és a Vujicsics Együttes közreműködésével. Erdőbénye, Béres Pincészet.

18.00 | **Programok a Bor, mámor Bénye rendezvény keretében.** A Föld trió közreműködésével. Erdőbénye, Turján Pincészet.

18.00 | **Koncert, borral.** A Heavy Brass Guys Tuba Quartet közreműködésével. Tokaj, Sauska-Tokaj Pincészet.

21.00 | **Éjszakai jazz.** Az Oláh Kálmán Trió közreműködésével. Sárospatak, Grill Gödör.

AUGUSZTUS 19. | VASÁRNAP

20.00 | **Záróhangverseny.** Händel: A Messiás. Sárospatak, református templom.

HIRDETÉS

ZALAKERÁMIA
www.zalakeramia.hu

CSAPTELEP AJÁNDÉKBA!

PRÉMIUM kategóriás újdonságaink 100 000 Ft feletti vásárlása esetén 1 db mosdó csaptelepet adunk ajándékba!

PREMIUM

Miskolc,
Repülőtéri út 3.
tel: 46/591 220

2012.07.02.-2012.08.31.

SZEMERE
www.szemere.miskolc.hu

A jó szakma felér egy diplomával.

ÉRETTSÉGI UTÁNI KÉPZÉSEK:

- Autószerelő, autotechnikus, autóelektronikai műszerész
- Kozmetikus • Fogtechnikus
- Alkalmazott fotográfus
- Informatikai műszerész, webmester
- Vasúti villamos járműszerelő

SAKISKOLAI KÉPZÉSEK:

- Fodrász
- Bőrdíszműves

Jelentkezz augusztus 29-ig!

Szemere Bertalan Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium
3529 Miskolc, Ifjúság u. 16-20. Tel.: 46/360-125

an-ker aqua
www.pi-viz.hu; tel.: 06 20/944 9631

Ballonos PI-víz HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!

TARAMA

Márkafüggetlen autószervez
Miskolc belvárosában

HA AZ ÖN AUTÓJÁBAN IS KÁRT OKOZOTT A JÉG, MI SEGÍTÜNK!

FÉNYEZÉS NÉLKÜL MEGOLDJUK!

Helyszíni kárfelvétel, teljes körű biztosítás, ügyintézés, csereautó

JELSZAVUNK: PRECÍZ, PONTOS, GYORS!

MISKOLC, RÉGIPOSTA U. 29.

46/509-425, 46/506-008

NYITVA TARTÁS: H-P 8.00-17.00-IG

ARTIDECO ISKOLA

TOVÁBBTANULÁSI AJÁNLATA
■ 10. osztály után tanulmányi ösztöndíjjal ► érettségivel

2 év nappali képzés TANDÍJMENTESEN!

- Szociális gondozó és ápoló
- Ács, állványozó
- Gyógypedagógiai asszisztens (Kisgyermekgondozó)
- Gyógymasszőr (Sportmasszőr)
- Lakberendező (üzleti tér stylist, élettér-design)
- Grafikus (digitális reklámgrafika, web-design)

A művelődési osztályokban „INGYENES!” rajz felvételi felkészítést!

A képzéseket térítési díjasan (hetli 2-3 délutáni) ESTI formában is szervezzük!

AZ ÖN MEGBÍZHATÓ PARTNERE!

NONSTOP TAXI Miskolc Kft.
Miskolc, Klapka Gy. út 42

06-46/555-555
06-46/333-333
06-20/350-5050
06-30/235-5555

Bankkártyás fizetési lehetőség az utazás során!

Télen-nyáron leggyűbb áron, NONSTOP TAXI-val járjon!

MENTOR
GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÉPZŐ ISKOLA

SZEPTEMBERTŐL TANDÍJMENTES NAPPALI ÉS ESTI KÉPZÉSEK, MISKOLC BELVÁROSÁBAN!

Szakiskolai képzések: (8 és 10 osztályos végzettséggel)	Érettségi utáni képzések:
- élelmiszer-eladó - hegesztő - ruházati eladó - szakács	- szociális gondozó és ápoló - sportedző - szociális gondozó, szervező - családpedagógiai mentor - gyógymasszőr - gyógyszerértékesítő asszisztens - kereskedelmi ügyintéző - kisgyermekgondozó - sportedző - szociális gondozó, szervező

www.mentorszakkepzo.hu

Email: mentor.szakkepzo@gmail.com

3529 Miskolc, Bocskai u. 10. • Tel./fax: +36 46 783 753 • Mobil: +36 20 296 3740, +36 20 610 2523

Miskolcon és környékén 200-300 m²-es üzlethelyiséget keresünk

mezőgazdasági gépalkatrész-kereskedés céljából, frekvenciált helyen jó parkolási lehetőséggel.

Az ajánlatát az om.ingatlan@gmail.com e-mail címen vagy a 30-978-8179-es telefonszámon várjuk!

Jelige: Miskolc.

Egy győzelem a negyedik olimpián

A Diósgyőri Birkózó Club negyedik olimpiáján szereplő sportolója, Deák Bárdos Mihály a nyolcaddöntőig jutott a kötöttfogású birkózók 120 kilogrammos súlycsoportjában, Londonban.



Több mint egy tucatnyi diósgyőri birkózó és sportbarát gyűlt össze az egyik miskolci kávézóban hétfőn, hogy kiszurkolja Deák Bárdos Mihály sikerét. Negyedik olimpiáján szereplő klubtársuk sikerrel vette az első akadályt, bejutott a londoni olimpia nyolcadöntőjébe – akkor harsant fel az első taps, amikor

a Diósgyőri Birkózó Club birkózója három menetben nyert a kínai Liu Tö-li ellen. A kávézóban összegyűlt diósgyőri birkózók és a sportág helyi képviselői ekkor még

bizakodtak, ám a svéd Johan Euren két menetben kifogott a miskolci olimpikonon.

Repka Attilát Szinay Attila, a DBC alelnöke érte el telefonon a

mérkőzés után: Misi edzője szerint nagyobb iramot kellett volna men-
nie tanítványának a skandináv bir-
kózó ellen.

A klub alelnöke kiemelte, helyezésétől függetlenül büszkék Deák Bárdos Mihályra.

– Negyedik olimpiája ez Misinek, aki Londonban is Miskolcot képviseli. Az ötkarikás játékok előtti hetekben is tartottuk vele a kapcsolatot, amikor edzőtáborról edzőtáborra járt. Nagyon nagy volt a bizonyítási vágy benne, de az is biztos, hogy becsületesen felkészült. Fontos, hogy Repka Attila után (Barcelona birkózó olimpiai bajnok 1992-ben – a szerző) van aktív példaképe a miskolci birkózópalántáknak, akik látják, hogy szorgalommal el lehet jutni az olimpiára, ott pedig a városodat képviselni – mondta Szinay Attila.

S. P. / fotó: Moccsári L.

Az Eger jön Diósgyőrbe

Kispesti veresége után a szomszédos Eger csapatát fogadja a DVTK szombaton.

Az Újpest legyőzése után a következő ellenfél megállította a DVTK csapatát. Az előző szezon Bozsik stadionbeli összecsapásához hasonlóan ezúttal is 2-1-re nyert a Kispest.

A DVTK játékosai hazai pályán térhetnek vissza a győzelem útjára a harmadik fordulóban: ellenfelük az újonc, az Elvonalba negyed évszázad után visszatérő Eger együttese lesz. Sisa Tibor már a budapesti vesztes mérkőzés után kijelentette, lesz változás a kezdőcsapatban az Eger elleni találkozón.

A Vénusz is készül

Hétfőn elkezdődött a DVTK-Vénusz-Szabadidőközpont edzőtábora: a lányok napi két tréninggel készülnek a szeptember közepén rajtoló szezonra Sárréti Géza vezetésével. Augusztus 6-tól „mini-edzőtábor” kezdett egy csapat. A programban délelőtti kinti edzés szerepel, míg

délután teremben edzenek a lányok. Augusztus 18–19. között a Tolnai Futsal Tornán szerepel a Vénusz, augusztus 29. és szeptember 1. között pedig az ukrain Kijevben vesznek részt egy futsalturnán. A női futsal NB I első fordulóját a szeptember 15–16-i hétvégén rendezik.

Edzésben már a DKSK is

Megtartotta első edzését Miskolcon a DKSK-Miskolc női kosárlabdacsapatának új edzője, Peresztegi Nagy Ákos. A hétfői tréningen tizenegy játékosnak kellett edzésre jelentkeznie.

lamint az utánpótlásból felkerült Arad Zsófia, Hájer Tamara, Sikora Emőke, Dubei Debóra, Szabó Brigitta kvintett kezdte meg a felkészülést az októberben rajtolt szezonzra a Generali Arénában. A DKSK-Miskolc első tréningjéről az U18-as Európa-bajnokságról éppen hazatérő Fejes Fruzsina kapott felmentést, míg az idegenlé-

giósok – Brankica Hadžović, Maja Škorić és az Egyesült Államokból érkező Lenita Sanford – szeptember elején csatlakoznak a piros-fhérekhez.

Az első miskolci tréningjét vezénylő Peresztegi Nagy Ákos lapunk érdeklődésére elárulta, edzés-módszere, felfogása „játékosbarát”, így már az alapozás elején előkerült a labda.

- A komplex munka híve vagyok az alapozás során is: ugyan-

ügy lesz futás, konditerem és labdás mozgás is a mintegy kilenches felkészülés alatt. Az első edzőmérkőzésünket a harmadik hét végén játsszuk, majd több ténylezőtől függően hetente 1-2-3 felkészülési találkozót tervezünk – mondta a Diósgyőr április végén kinevezett vezetőedzője. A tervek szerint szeptember harmadik hetében egy felkészülési tornát is rendez majd a klub Miskolcon.

Soós P.

[illegible]

AUGUSZTUS 11. | SZOMBAT » Labdarúgás, NB I.: DVTK – Eger FC. Miskolc, diósgyőri stadion, 19.00 » **Szabadidősport:** Csekk Sándor-emléktúra. Nappali: nevezés 7 és 10 óra között. Őhután (Rákóczi u. 22.), éjszakai: nevezés 20 és 22 óra között.

AUGUSZTUS 14. | KEDD » Jégkorong, felkészülési mérkőzés: Miskolci Jegesmedvék JSE – Nagymihály (szlovákiai), Miskolci Jégcsarnok, 18.00.

AUGUSZTUS 18. | SZOMBAT » Labdarúgás, NB I: Haladás – DVTK, Szombathely,
Rohonci úti stadion, 14.00.

HIRDETÉS

ÁLLAMALAPÍTÁSUNK ÜNNEPE

2012. augusztus 20., Szent István tér

Ünnepi programok a Szent István téren:

10.00 A BÖGÖS TIZENKETTEDIK FIA,
a Csodamalom Bábszínház népi játéka

11.00 DÍSZMENET az aratókaszorúval és az új kenyérrrel
a Szent István-szoborhoz
Demeter Ervin kormány meghívott úr **ÜNNEPI BESZÉDE**
ÜNNEPI MŰSOR Szent István tiszteletére: **Nemcsák Károly**
Jászai Mari-díjas színművész és a **Montázs Egyesület** előadása

12.00 KENYÉRSZENTELÉS, KENYÉRALDÁS
a keresztyén egyházak képviselőivel

13.00 MAGYAR ÁLLAMPOLGÁRSÁG ÁTADÁSA, ESKÜTÉTEL
A díszoklevelet átadja **dr. Kriza Ákos**, Miskolc MJV polgármestere

14.00 Csabőr Katalin országgyűlési képviselő asszony
ÜNNEPI KÖSZÖNTŐJE

14.10 MATYÓ LAKODALMAS

15.00 Eperjesi Erika, Kincses Károly és Balczó Péter DALOS MŰSORA

16.00 A SZÁLLÁST KÉRŐ RÓKA,
a Kalamajka bábszínház gyermekműsora

17.00 MISKOLC DIXIELAND BAND

18.00 Esztenás és a Számadó zenekar NÉPZENEI KONCERTJE

20.00 Sebestyén László országgyűlési képviselő úr **KÖSZÖNTŐJE**

20.10 Miskolci Illés Emlékzenekar ÜNNEPI KONCERTJE

21.00 ISTVÁN, A KIRÁLY c. rockoperából részletek
Kováts Kriszta, Molnár Erik, Vizi Viktor, a Miskolci Illés Emlékzenekar és a Színvavölgyi Néptáncműhely tagjaival

Családi programok a Szent István téren:
Tulipános **NÉPI JÁTEKPARK**, fa körhíntával
JÁTSZÓHÁZ, MESEMONDÁS
KENYÉRSÜTÉS - KENYERVÁSÁRLÁS
ORSZÁGTORTA-vásár
Államalapítás kori
HARCMŰVÉSZETI BEMUTATÓ
NÉPMŰVÉSZETI VÁSÁR



MISKOLC
MEGYEI JOGÚ VÁROS

Tisztelettel meghívom Önt,
kedves családját és barátait

augusztus 20-án

államalapító

Szent István király

tiszteletére megrendezendő, egész napos

ünnepi

programunkra



Dr. Kriza Ákos
Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere

GONDOLJON AZ ISKOLAKEZDÉSRE!

PAPIRUSZ Kft. Miskolc, Városház tér 16. Tel.: 46/340-934

AKCIÓNK: A/4-es spirálfüzet csak 99 Ft!

Füzetcsomagok 10% kedvezménnyel.

Továbbá minden, ami a sulihoz kell: vízfestékek, színes ceruzák, temperák, tolltartók, papír, írószerek, irodaszerek, füzetcsomagok, számológépek, márkás tollak nagy választéka!

15 000 Ft értékű vásárlás esetén Parker tollat adunk ajándékba!

*Ajánlatunk a tanévkezdéshez:
NIKE, BARCELONA, CONVERSE iskolatáskák széles választékban!*

A MISKOLC-KÁRTYÁVAL RENDELKEZŐKNEK KEDVEZMÉNYT ADUNK! BEISKOLÁZÁSI UTALVÁNYT ELFOGADUNK!



SCHOOL OF BUSINESS
UNIVERSITY OF

NAPPALI RENDSZERŰ, ÉRETTSÉGI UTÁNI KÉPZÉSEK

a Diósgyőri Gimnáziumban működő School of Business Üzleti Szakközépiskolában

Minden megillet, ami egy nappali tagozatos: diákigazolvány, családi pótlék, áruvételítés.

MEGSZERZETHETŐ OKJ-SZAKKÉPESÍTÉSEINK:

- Sportvezető-menedzser – egyéredjűlő a régióban
- Sportedző végzettség – élel az aktív versenysport befutása után

Ingyen sportolhat, részt vehetsz tanulmányi kirándulásokon és korszerű informatikai eszközöket használhatod.

Oktatónk magasan kvalifikáltak a Miskolci Egyetemről, a Diósgyőri Gimnáziumból és az üzleti szférából, akik felkészítenek benneteket a felsőoktatási intézményekbe való bejutásra, illetve a munkába állásra.

Népzési díjak: 23 év alatt az első szakképesítés tandíjmentes, a második szakképesítés megszerzése csak a főtávnyom meghatározott feltevésekkel tandíjmentes.

Érdeklődni a 46/370-701 telefonon, személyesen Miskolc, Kisköb város. u. 42. sz. alatt, illetve www.sob.hu alatt lehet.

Kérésre tájékoztatást küldünk!



MOST UTAZZON A TENGERPARTRA!

LAST MINUTE UTAK

Akár 2 – 5 nappal indulás előtt is!

* Korfu * Kréta * Rodosz * Kos * Zakynthos * Tunézia *
Török Riviera * Egyiptom * Jordánia * Málta * Marokkó *
Kanári-szigetek *

* KÖRUTAZÁSOK és HAJÓUTAK *

Böngéssze a www.szerviziroda.hu honlapot, vagy keresse irodánkbant!

SZERVIZ IRODA

UTAZÁSI KÖZPONT

Miskolc, Mártírok útja 1.
Tel.: (46) 509 979, 509 980
www.szerviziroda.hu
www.amerikaiutak.hu



cronos
A társkeresés szakértője

**Tegye meg az első lépést,
hogy Önnek is legyen párja.**

**Időpont-egyeztetés
szükséges!**

*Kata: 20/250-3079
3527 Miskolc,
Bajcsy-Zsilinszky u. 17., I. emelet
e-mail: miskolc@ctk.hu*

Apróhirdetés

Hi-Sec és MEGA acél biztonsági ajtók beépítve már 59 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium) cseréje, orrási kedvezményekkel, teljeskörű árnyékolástechnikával. Érdeklődni: 30/336-5528, web: www.aluport.hu/pont.hu, bemutatóterem: Miskolc, Bükk áruház 1. emelet. Nyitva: h-p 9-14 óráig, sz 9-12 óráig.

Társajánlás minden korosztálynak. Személyes, közvetlen, kényelmes, az idő mindenkinek drága, másra is fordítható. Válassza a társkeresésnek ezt a formáját! Zenit Társskereső Iroda, Miskolc, Baross G. u. 17. Tel.: 30/445-6741.

ZÁLOG
SAGÁTHÉK ZÁLOGHÁZA

Miskolc, Széchenyi utca 20. (belső udvar) • Szentgyörgy út 16. (Ávas) • Nyitva: 8-18 óráig

CSÖKKENTETT KAMATOK, MEGEMELT HITEL!
Záloghitelezés ékszerfedezetre, egy hónapra kamatmentesen!

DIGI

Megéri kiszámolni!

DIGI OKOS CSOMAG

BEKÖTÉSI DÍJ 0 FT

Spórolja meg havidíjának akár 30%-át!

2 év futamidő alatt, a választott csomagtól függően, akár összesen **41.040 - 57.600 Ft megtakarítás!**

www.digi.hu **infonakon: 1272**

Egyszerű a választás.

borsodcolor

FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Tábormok u. 6/a ☎ 46/ 530-336

Akció 2012. 08. 11-től 2012. 08. 17-ig.

Ariel gél kapszula, 16 db-os 94 Ft/db	1499 Ft
Coccolino öblítő, 1 l	499 Ft
Well Done öblítő konc., 1 l	299 Ft
Lenor classic öblítő, 3 l, 389 Ft/l	1169 Ft
Clin Citrus ablaktisztító pump., 500 ml, 998 Ft/l	499 Ft
Vanish folteltávolító, 1 l	799 Ft
Max San konyhai tisztító, 500 ml, 800 Ft/l	399 Ft
Jar mosogató, 0,5 l, 598 Ft/l	299 Ft
Arilux mosógél, 4 l, színes, fehér, 275 Ft/l	1099 Ft
Well Done mosógél, 4,5 l, színes, fehér, 310 Ft/l	1399 Ft
Kallos Glow krémhajfesték	399 Ft

Ne hagyja, hogy a kukában landoljon!
Otthon is gyűjtsön szelektíven!

AVE

Az elkövetkezendő hetekben, a Miskolci Naplóban részletesen közöljük a következő heti, kísérleti jellegű, házhoz menő szelektív hulladékgyűjtési rendet.

Ezúton is köszönjük a lakosság aktív közreműködését!

Gyűjtési napok páratlan heteken:

Minden páratlan hét hétfő (kizárólag a családi házas övezetekben): Görömböly, Hejőcsaba, Május 1. telep

Minden páratlan hét kedd (kizárólag a családi házas övezetekben): Szirma, Martin-kertváros

Minden páratlan hét szerda (kizárólag a családi házas övezetekben): Tapolca, Adler Károly u., Csabai kapu – Népkert

Minden páratlan hét csütörtök (kizárólag a családi házas övezetekben): Szentpéteri kapu, Belváros, Soltész Nagy Kálmán utca környéke, Bedeghvölgy, Bábonyibérc, Selyemrét – Zsolcai kapu, József Attila utca és környéke, Zsarnai környéke

MÁTYÁS KIRÁLY GYÓGYSZÁLLODA***

Főszezoni NYARALÁS már

UTÓSZEZONI ÁRAKON

2012. 08. 24.–08. 31. között

Kedvezményes áraink standard, kétágyas szobában felnőtték részére félpanzióval és wellness használattal:

3 nap/2 éjszaka: 19 900 Ft/fő/2 éj

6 nap/5 éjszaka: 40 500 Ft/fő/5 éj

További információk, foglalás: Mátyás Király Gyógyuszálló*superior**

4200 Hajdúszoboszló, Mátyás király sétány 17.

Tel.: 52/360-200 | www.matyashotel.hu | hotel@matyashotel.hu

ÚJ SZÉCHENYI TERV

Unió támogatásból próbálják megszelídíteni a Hejő patakat Hejőkeresztúron

Hejőkeresztúr Község Önkormányzata 78 656 678 Ft-os támogatást nyert az Új Széchenyi Terv keretében. A Hejő patak medrének rendbe tételére Mályi, Nyékládháza és Kistokaj is eredményesen pályázott, így elkerülhetővé válik nagyobb mennyiségű csapadék esetén is a 2010. évihez hasonló árvíz. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Hejőkeresztúr Borsod-Abaúj-Zemplén megyében, a dél-borsodi térségben a Sajó és a Hejő torkolatánál, a Tiszaújvárosi kistérségben, Mezőcsát – Tiszaújváros – Miskolc háromszögének közepén helyezkedik el. 2010-ben a rendkívül csapadékos időjárás miatt a Hejő patak közelében fekvő lakóházak, földterületek veszélybe kerültek, hiszen a patak többször is kiöntött. Ezt követően több szóbeli és telefonos bejelentés érkezett, főleg a belvázi problémákkal kapcsolatban, melyekre minden esetben széles körű tájékoztatást és választ adott az önkormányzat a polgári védelem, az ÉKÖVIZIG, a Vízmű Társulat és az MVH szakemberei segítségével. A Hejőkeresztúr Község Önkormányzata által elnyert támogatással a belvíz- és árvízveszély elhárul, így a meder rekonstrukciója és a patak tisztítása tartós megoldást jelent az ott élők számára. A támogatási feltételeknek

megfelelően az önkormányzat fenntartási kötelezettséget vállalt. A munkálatokba több együttműködő partner is bevonásra került a projekt megvalósítása és fenntartása érdekében. Ilyen együttműködő partner a Bükkalja-Dél-borsod Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat, amelynek feladata a fenntartási munkálatok elvégzése, ellenőrzés és szakmai segítségnyújtás a beruházás során. Az ÉKÖVIZIG és a B.-A.-Z. Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Földművelésügyi Igazgatósága a projekt céltámogatása végett nyújt segítséget a munkálatokban. A projekt sikeres befejezését ünneplő rendezvényen beszédet mondott Demeterné Zeleni Enikő, Hejőkeresztúr polgármestere, és Csiger Lajos, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés alelnöke. Az Új Széchenyi Terv lehetőséget ad arra a településeknek, hogy a lakosság életkörülményeit nagymértékben javítsák. Az elnyert támogatás segítségével a belvíz- és árvízveszély elhárult, így a meder rekonstrukciója és a patak tisztítása tartós megoldást jelent az ott élők számára. Hejőkeresztúr önkormányzata, tovább haladva a fejlődés útján, teremti elhetőbb környezetet lakosai számára.

Projekt címe: A Hejő patak rekonstrukciója Hejőkeresztúron
Pályázati azonosító: ÉMOP-2010-3.2.1/F-10-2011-0033

Hejőkeresztúr Község Önkormányzata
Cím: 3597 Hejőkeresztúr, Petőfi Sándor u. 56.
Telefon: +36 (46) 391-244, +36 (20) 464-1954
E-mail: onkormanyzat@hejokeresztur.hu
Honlap: www.hejokeresztur.hu

DRÁGÁN ADD AZ ÉKSZERED!

LEG több hitel

LEG kevesebb kamat

LEG jobb ZÁLOGHÁZ

ZÁLOG

SAGÁTHÉK ZÁLOGHÁZA Nyitva: 8-18 óráig

MISKOLC, Széchenyi utca 20. (belső udvar)
Szentgyörgy út 16. (Avas, a zöldésges mellett)

ÚJ SZÉCHENYI TERV

Rekonstrukciós munkák elvégzése Nyékládházán a Hejő patakon

Nyékládháza Város Önkormányzata 76 494 986 Ft-os támogatást nyert az Új Széchenyi Terv keretében. A Hejő patak medrének rendbe tételére Mályi, Hejőkeresztúr és Kistokaj is eredményesen pályázott, így elkerülhetővé válik nagyobb mennyiségű csapadék esetén is a 2010. évihez hasonló árvíz. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Nyékládháza Borsod-Abaúj-Zemplén megyében, a Miskolci kistérségben található. Lakosainak száma 5108 fő, a város Miskolctól 14 kilométerre délre található. 2010 májusában az intenzív esőzés következtében megáradt a Hejő patak. A Nyékládháza és Ónod közötti úton átfolyva a felgyülemlett víz a Holcim-tóba ömlött, majd a mellette lévő szántóföldeket elöntötte, az úton átsapva az ott lévő üdülőövezet házait veszélyeztette. A lehullott csapadék következtében megáradt Hejő, mely Nyékládháza és Kistokaj települések között – az alacsony partvonal miatt – több helyen is kiöntött medréből, így a környező szántóföldeket elöntötte, emellett veszélyeztette a város szélén a közt és a tó közötti életvitelszerűen lakott nyaralóépületeket. A

támogatási feltételeknek megfelelően a Nyékládháza Város Önkormányzata fenntartási kötelezettséget vállalt. A munkálatok megvalósítása során, a Hejő patak állapota, a vízszint emelkedésének vagy apadásának folyamatos figyelemmel kísérése az esetleges problémákról pontos információkat nyújt az érintett önkormányzat számára. A projekt sikeres befejezését ünneplő rendezvényen beszédet mondott Urbán Sándorné, a város polgármestere és Csiger Lajos, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés alelnöke. Az Új Széchenyi Terv lehetőséget ad arra a településeknek, hogy a lakosság életkörülményeit nagymértékben javítsák. Az elnyert támogatás segítségével a belvíz- és árvízveszély elhárult, így a meder rekonstrukciója és a patak tisztítása tartós megoldást jelent az ott élők számára. Nyékládháza önkormányzata, tovább haladva a fejlődés útján, teremti elhetőbb környezetet lakosai számára.

Projekt címe: Rekonstrukciós munkák elvégzése a Hejő patakon Nyékládházán
Pályázati azonosító: ÉMOP-3.2.1/F-10-2011-0090

Nyékládháza Város Önkormányzata
Cím: 3433 Nyékládháza, Vasút utca 16.
Telefon: +36 (46) 391-450, +36 (46) 391-420
E-mail: nyekladhaza.polgarmh@t-online.hu
Honlap: www.nyekladhaza.hu

BOSCH SIEMENS MÁRKABOLT

www.solidor.hu • NYÁRI KÉSZLETKISÖPRŐ AKCIÓ!

BOSCH
Bosch HGV625250 kombinált tűzhely:

- 7 funkció
- multifunkciós sütő
- nemesacél

99 900 Ft

Bosch WAA24163 mosógép:

- Energiaosztály: A+
- 5,5 kg ruhatöltet • Súlyautomatika
- 1200 ford/perc • 44 liter vízfogyasztás

79 900 Ft

SHARP
Sharp SJD 340VS hűtő:

- Energiaosztály: A+
- Méret: 200 x 60 x 65 cm
- 224 + 100 l • Inox

99 900 Ft

BOSCH
Bosch MFQ3010 kézi robotgép:

- Habverő, dagasztó funkció • 300 W teljesítmény

5900 Ft

Az akció időtartama az aktuális készlet erejéig tart!

Miskolc, József Attila u. 57. Tel.: 70/361-9594; 46/321-799

Nyitva tartás: hétfő–péntek: 9.00–17.30; szombat: 9.00–12.30

GYÓGY- ÉS STRANDFÜRDŐ TISZAÚJVÁROS

3580 Tiszaújváros, Szederkényi út 12.

Tel.: +36-49/540-460 • www.thermal.tujvaros.hu

Nyitva: minden nap 9.00-19.30

AutóFényezés

karosszéria-javítás

Miskolc, Ernye bán u. 4/A.

Telefon: 46/381-645, 20/9424-903.

Fax: 46/505-323

Sérült gépjárművek teljes körű javítása

Biztosítók szerződött partnere

Kárrendezés, kárügyintézés

Legmodernebb technológia

Garantált minőség

Rövid határidők

Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–17.00 szombat: 8.00–12.00

10.00 | **Középkori forgatag.** Udvari mulatsággal, lovagi tornával és hamisítatlan középkori hangulattal. Diósgyőri vár.

18.00 | **Maradj Miskolcon Factory Fesztivál.** Factory Aréna.

15.00 | **Válogatás Vivaldi műveiből.** Zenehallgatás a könyvtár zenei részlegében. Szabó Lőrinc Könyvtár.

09.00 | **Stresszoldó nap.** Fénysugár Életmód- és Meditációs Központ, Soltész N. Kálmán út 46.

19.00 | **Dumaszhínház.** Fellép Badár Sándor és Beliczai Balázs. Művészetek Háza.

20.00 | **Belvárosi retro kertmozi.** Bacsó Péter: Titánia, Titánia, avagy a dublőrök éjszakája I-II. (1988) vetítése, utána retro disco DJ Bordeev-val. Miskolci Galéria, Rákóczi-ház.

19.00 | **Liszt Ferenc: Krisztus oratórium.** A műből
részletek hangzanak el Eperjesi Erika, Hirsu An-
gelika, Balczó Péter, Kolozsi Balázs, Varga László és
a Miskolci Cardinal Mindszenty Kórus és a Cantus
Agiensis Kórus közreműködésével, Gergely Péter
Pál vezényletével. Belvárosi református templom.



» **Hideg nyulat és spanyol tekercs.** A fagyaltat, a jégkrém és a parfé története. A tárlat szeptember 30-ig látogatható. Herman Ottó Múzeum, papszeri kiállítási épület.

» **Divat a divatban.** A kortárs alkalmazott textilművészeti tárlat szeptember 15-ig látogatható. Miskolci Galéria, Rákóczi-ház.

» **Díszkosz Tizenkettő.** A 12. légyott kiállítása augusztus 15-ig látogatható. Színház történeti és Színesműzeum.

» **Mező István karikatúrai.** A tárlat augusztus 18-ig látogatható. Színház történeti és Színesműzeum.

» **Jókori Sándor kiállítása.** A népi iparművészet ifjújóni portréjaiból nyíló tárlatot Nemethi Lajos költő nyitja meg. A kiállítás augusztus 29-ig látogatható. Kós ház.

» **Zombori József grafikusművész kiállítása.** A tárlat szeptember 30-ig látogatható. Színház történeti és Színesműzeum.

Heti horoszkóp



a jövőt illetően. Álmait most megvalósíthatja, hiszen lesz hozzá elég energiája és segítsége.



gával, nincs oka az aggodalomra. Péntekre már sokkal jobb lesz a közérzete, hétvégére pedig kicsattan az energiától.



környezetéhez is, ugyanis a most következő napokat gyakran kapkodás és fejetlenség jellemzi, ezt viszont kellő tudatossággal jól fogja tudni kezelni.



azt eltervezte, hisz megesett, hogy még ott is akadályokba ütközött, ahol máskor könnyedén boldogult.



rengeteg tennivaló a hétvégére igencsak kifárasztja, mégis tudja, megérte az erőfeszítést. A hétvégén szánjon időt a pihenésre!



solják, hogy a szerelem az otthonától távol várja. Ha már kapcsolatban él, a közös utazás elmélyítheti a kapcsolatukat.



pontba kerül. Élvezi a kis flörtöket, de nem tud mit kezdeni azzal, aki mélyebb, komolyabb kapcsolatra vágyik.



észre, hogy bizonytalansága, feltékenysége, labilis lelkiállapota már a környezetében élőkre is negatív hatással van.



Ezek a napok kifejezetten kedvezőek nyaralásra, új barátok szerzésére, meglepő üzleti gondolatok megvalósítására.



ugyanis hosszú, tartós boldogság záloga lehet. Ha már ezen túl van, akkor a munkában találja meg azt az örömet, amire régóta várt.



hogy learassa a babérokat. A hét második felében viszont jobban figyeljen oda családi kapcsolataira.



ben felgyülemelő feszültség a hétvégére lecsillapodik, rajön, hogy nemcsak mások, hanem bizony Ön is hibázott egy-egy esetben.

Miskolci
SÖR
festivál

DREHER
SÖRGYÁR

BORSODI
PÁLYÁS SÖRGYÁR

Soproni
SÖRGYÁR

A SEPTEMBERFEST BEMUTATJA:

Miskolc

NÉPKERT

SEPTEMBER

6-7-8-9.

EGYÜTTMŰKÖDŐ PARTNEREINK:

csütörtök	
6.	CSÍK ZENEKAR • MAGNA CUM LAUDE KISCSILLAG • BÉLGA • BANGÓ MARGIT • BÓDI GUSZTI ÉS A FEKETE SZEMEK
péntek	
7.	MR PRESIDENT <i>feat.</i> LAYZEE • R-GO TÓTH GABI • KÖKÉNY ATTILA • GANXSTA ZOLEE ÉS A KARTEL DÁRIDÓ LAJCSIVAL • ROKKER ZSOLTI • DJ RÁKÁSZ • DJ DOMINIQUE
szombat	
8.	THOMAS ANDERS <i>és a</i> MODERN TALKING <i>band</i> • HOOLIGANS ZOLTÁN ERIKA • KASZA TIBI • DÁRIDÓ LAJCSIVAL • DJ DOMINIQUE SOMOGYI ANDRÁS • DJ RÁKÁSZ
vasárnap	
9.	BONEY M <i>feat.</i> LIZ MITCHELL • PIRAMIS SUGARLOAF • FÁSY MULATÓ • IRIGY HÓNALJIRIGY

JEGYEK KAPHATÓK A HELYSZÍNEEN ÉS A TICKETPORTAL IRODÁIBAN. NAPIJEGY: 1600 FT, HETIJEGY: 4600 FT



**Augusztus 17., péntek, 19.00 óra,
Művészetek Háza**

A DUMASZÍNHÁZ BEMUTATJA:
Badár Sándor és Beliczai Balázs
műsorát

Jegyár: 2200 Ft



Jegyek és információ: Művészetek Háza jegypénztár
(Miskolc, Rákóczi u. 2.,
telefon: 46/508-844, 30/846-3009)
www.muveszetekhazamiskolc.hu

Internet Árzuhanás!

Internet legolcsóbban
a BorsodWeb-től!

Válassza a Mozaik+
korlátlan internet csomagot!



Kezdő+ Internet 1 Mbps havi

2200Ft-tól*

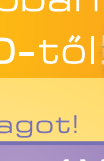
Haladó+ Internet 2 Mbps havi

3000Ft-tól*

Profi+ Internet 4 Mbps havi

5200Ft-tól*

A szolgáltatáshoz nem szükséges telefon előfizetés!
Cégek és magánszemélyek is
azonos előfizetési díjért vehetik igénybe!



Prepaid kártyás internet
a legkedvezőbb áron havi 1500Ft-ért
Nincs szerződés, Nincs csatlakozási díj
Nincs havi számla, Nincs hűségnyilatkozat



válasszon szabadon!

mozaik+
internet csomag

Új! Igény szerint konfigurálható
sávsebesség és szolgáltatás
csomagok

Ügyfélszolgálat: 3527 Miskolc, József Attila utca 27.
E-mail: ugyfelszolgalat@borsodweb.hu
Telefon: 06-46/504-388, 06-46/505-840
Fax: 06-46/504-389



borsodWeb
Internet-szolgáltató Kft.

A tájékoztatás nem teljes körű! A megvalósítás
a műszaki felmérés eredményétől függ.

www.borsodweb.hu

CINEMA CITY, PLAZA

augusztus 9-15. >>>>>

minta: filmcím (felirat/szinkron)
| korhatár | kezdési időpontok

Abraham Lincoln, a vámpírvadász (MB premier, digitális 3D) | **16** | 11.15, 13.30, 15.45, 18.00, 20.15 – 22.30 (p-szo)

Magic Mike (MB premier) | **16** | 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00 – 22.15 (p-szo)

Amit még mindig tudni akarsz a szexről (MB premier) | **12** | 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 – 22.30 (p-szo)

Apá égi (MB) | **16** | 10.30, 15.15, 17.30, 19.45 – 22.00 (p-szo)

A sötét lovag – Felemelkedés (MB) | **16** | 10.45, 14.00, 17.15, 19.00, 20.30 – 22.15 (p-szo)

Harmadnaposok (MB) | **16** | 19.30 – 21.30 (p-szo)

A csodátlan pókember (MB digitális 3D) | **12** | 12.45

Jégkorszak 4. – A vándorló kontinens (MB digitális 3D) | **6** | 11.30, 15.30, 17.30

Jégkorszak 4. – A vándorló kontinens (MB) | **6** | 13.30

Merida, a bátor (MB) | **6** | 11.00, 13.00, 15.00, 17.00

Merida, a bátor (MB digitális 3D) | **6** | 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00 – 20.00 (kivéve sze)

Prometheus (MB digitális 3D) | **16** | 22.00 (p-szo)

Magyarázatok: F – feliratos, MB – magyarul beszélő, KN – korhatár nélkül, BA – korhatári besorolás alatt. A 13 óra előtti kezdési időpontok csak szombatra és vasárnapra, a 21 óra utániak csak péntekre és szombatra vonatkoznak!

HARANG-HÍREK >>>>

» A minorita templom Nagyboldogasszony-búcsúját 15-én, szerdán tartják. Előtte háromnapos lelkipályakört kezdődik, augusztus 12-én, vasárnap. Mindhárom napon a 18 órai szentmisét szónoka Szocsa Ábel görög katolikus atya lesz. A szentmise előtt, 17.40 órától vecsernye. Szerdán a búcsúi szentmisét Palánki Ferenc egyri segédpüspök, mindszentíi plébános mutatja be.

